



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/10/1332

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet:
Certificate holder: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
D-71336 Waiblingen, Germany

Tillverkare:
Manufacturer: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
D-71336 Waiblingen, Germany

Granskad av:
Examined by: SMP Svensk Maskinprovning AB
The Swedish Machinery Testing Institute Utfärdat den: 2015-11-30
Issued on: 30 November 2015

Produkt:
Product: Byxor med skydd för motorsågsanvändare, design A, klass 1, se bilaga 1
Trousers with protection for chain saw users, design A, class 1, see enclosure 1

Varumärke:
Trade mark: Stihl

Modell:
Style: Dynamic 0000 885 03xx (xx for size) and Dynamic 0000 885 04xx (xx for size)

Granskningen baseras på:
The inspection is based on: EN 381-5:1995

Övrig information:
Additional information: Program SMPNB-PPE June 2015, EG-Typkontrollrapport FX013088,
EG-typkontrollärende 404/10/1332 Add1
Scheme SMPNB-PPE June 2015, EC-Type examination report FX013088, EC-type
examination matter 404/10/1332 Add1

Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.

This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av:
Issued by: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr:
Notified body no: 0404

Giltig till och med:
Valid until: 2020-11-29
29 November 2020

Underskrift:
Signature:
/Pia Östgaard/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address
Box 7035 Ph: +46 10 516 64 00 info@smp.sp.se
SE-750 07 Uppsala Fax: +46 18 12 72 44 www.smp.nu

Modell beskrivning/ Model description.

Produkt : Byxor med sågskydd, design A, klass 1 med 8 lager inlägg av skyddsmaterial.

Product : Chain saw protective trouser, design A, class 1 with 8 layer protective inlay.

Varumärke: Stihl

Trade mark:

Modell: Dynamic 0000 885 03xx (xx för storlek 46- 60), midjebyxor och
Dynamic 0000 885 04xx (xx för storlek 44-64, 90-110, 23-30, 51-65, 99
specialstorlekar, hängselbyxor)

Model: Dynamic 0000 885 03xx (xx for size 46-60) waist trouser and
Dynamic 0000 885 04xx (xx for size 44-64, 90-110, 23-30, 51-65, 99 special size,
Bib & brace.



Waist trouser 0000 885 03xx (xx for size). The model also
available as Bib & brace trouser
0000 885 04xx (xx for size)

Detta EG-typkontrollintyg omfattar en sida och en bilaga.
EG-typkontrollintyget är andra utgåva.

This EC type examination certificate comprises one page and one enclosure.

This EC type examination certificate is the second version.

Slut på EG-typkontrollintyg 0404/10/1332. End of EC type examination certificate 0404/10/1332.

Sign



Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (übereinstimmt mit der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Schnittschutzhose DYNAMIC Class 1**
Marke: **STIHL®**
Artikelnummer: **0000 885 03... Bundhose**

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC .

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

ist identisch mit der PSA für die EU-Konformitätsbescheinigung.

Prüfnummer: **0404/10/1332**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, den 14.07.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Verkaufsleitung

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Declaration of Conformity (in accordance with the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

declares that the new PPE described below

Category: **protective trousers DYNAMIC Class 1**
Brand: **STIHL®**
Article Number: **0000 885 03... trousers**

is in conformance with the Directive 89/686/EEC.

The product is developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

and is identical to the PPE for which the EU type examination certificate..

Certificate Number: **0404/10/1332**

Test Institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgr. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 14.07.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Sales management

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Déclaration de Conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (coïncide avec la directive 89/686 / EEC).

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Pantalon anti-coupures DYNAMIC Design C**
Marque de fabrique: **STIHL®**
Numéro de commande: **0000 885 03... pantalon**

coïncide avec la directive 89/686 / EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

est identique à l'EPI de la déclaration de conformité CE.

numéro: **0404/10/1332**

délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 14.07.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Direction de vente

W O R K S Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11